



De publicación inmediata: 06/03/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA QUE SE OTORGARÁN \$110 MILLONES EN SUBVENCIONES A 86 PROYECTOS DE PROTECCIÓN DE LA CALIDAD DEL AGUA EN TODO EL ESTADO

Se otorgaron \$90 millones a comunidades de justicia ambiental

Los fondos se destinarán a actualizar infraestructuras hídricas obsoletas, combatir las floraciones de algas nocivas, proteger el agua potable y prevenir posible contaminación

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que se adjudicaron alrededor de \$110 millones a 86 proyectos a través de dos programas de subvenciones para mejorar la calidad del agua en todo el estado. Los programas de subvenciones respaldan proyectos que ayudarán a proteger el agua potable, combatirán a los agentes que contribuyen a las floraciones de algas nocivas, modernizarán infraestructura hídrica obsoleta y mejorarán los hábitats acuáticos en comunidades de todo el estado. Más de \$90 millones provenientes de estos fondos respaldarán las mejoras a la calidad del agua en comunidades de justicia ambiental que se han visto desproporcionadamente afectadas por la contaminación ambiental.

"Nueva York sigue proporcionando niveles históricos de respaldo financiero para garantizar que todos los neoyorquinos tengan acceso a agua limpia por muchas generaciones más", **dijo la gobernadora Hochul**. "Seguiremos modernizando la infraestructura obsoleta de Nueva York y fortaleciendo nuestra seguridad hídrica, con lo cual mejorarán la calidad de vida y la salud pública de las comunidades de todo el estado".

El Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York (DEC, por sus siglas en inglés) estuvo a cargo de administrar los fondos por un valor de \$110 millones, de los cuales más de \$108 millones se destinaron a 51 proyectos a través del programa estatal denominado Proyecto de Mejora de la Calidad del Agua (WQIP, por sus siglas en inglés) y casi \$2 millones se destinaron a 35 proyectos a través de la Subvención para la Planificación de Control de la Contaminación Difusa No Agrícola y Trazado de Sistemas Municipales Separados de Alcantarillado Pluvial (NPG, por sus siglas en inglés). El estado de Nueva York sigue dando prioridad al financiamiento de proyectos que pueden ayudar a reducir la aparición de floraciones de

algas nocivas (HAB, por sus siglas en inglés). Casi la mitad de las subvenciones adjudicadas a través de los programas WQIP y NPG, que ascienden a aproximadamente \$45 millones, respaldarán proyectos en cuencas en las que se sabe que ha habido HAB en los últimos cinco años o ayudarán a implementar un proyecto identificado en un [Plan de Acción para HAB del DEC](#).

El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental del estado de Nueva York, Basil Seggos, señaló: "La gobernadora Hochul sigue demostrando su compromiso con la mejora de la calidad del agua y yo sé la importancia de este asunto para ella. Reconoce que no podemos conservar la salud de nuestras comunidades y el medio ambiente sin acceso a agua limpia. Las subvenciones que se anunciaron hoy ayudarán a las comunidades de todo el estado a proteger nuestra agua potable para que las familias sepan que tienen acceso a algo que no es un privilegio, sino un derecho humano".

El programa de subvenciones [WQIP](#) financia proyectos que mejoran directamente la calidad del agua o un hábitat acuático, o que protegen una fuente de agua potable. Financiados en parte por el Fondo de Protección Ambiental del estado (EPF, por sus siglas en inglés) y los fondos de la Ley de Mejora de la Infraestructura de Agua Limpia, los proyectos del WQIP incluyen mejoras en el tratamiento de aguas residuales municipales, reducción y control de la contaminación no agrícola difusa, proyectos de adquisición de tierras para la protección de las fuentes de agua, construcción de almacenes de sal, restauración de la conectividad acuática y restauración del hábitat marino.

El programa de NPG financia proyectos que ayudan a costear la planificación inicial de los proyectos de mejora de la calidad del agua contra la contaminación difusa no agrícola, como el reemplazo de obras de drenaje de tamaño insuficiente y las tecnologías de infraestructura ecológica, además del trazado de alcantarillado pluvial que requiere permisos del estado en áreas urbanas. Una vez implementados, estos proyectos reducirán la cantidad de escorrentía contaminada de aguas pluviales que ingresa a lagos, ríos y arroyos, y mejorarán la resiliencia ante los efectos del clima. Esta subvención se financia a través del EPF del estado, al cual se destinó una suma histórica de \$400 millones en el Presupuesto Ejecutivo de 2023-24 de la gobernadora Hochul. El EPF aporta fondos para programas ambientales fundamentales, como la adquisición de tierras, la protección de tierras de cultivo, la prevención y erradicación de especies invasoras, el acceso recreativo mejorado, la mejora de la calidad del agua y una enérgica agenda de justicia ambiental.

Se puede consultar la lista completa de adjudicatarios en <https://www.dec.ny.gov/pubs/4774.html> para WQIP y en <https://www.dec.ny.gov/pubs/116725.html> para NPG. Los siguientes son algunos ejemplos de los 51 proyectos financiados en esta ronda que demuestran la amplitud y el alcance de las subvenciones de WQIP:

Proyectos de mejora de aguas residuales:

- **El condado de Onondaga recibe \$10 millones para infraestructura de tratamiento de aguas residuales en proyectos combinados de reducción del desbordamiento de alcantarillas/desbordamiento de alcantarillas sanitarias (Región Central de Nueva York).** El condado reparará o reemplazará el sistema de recolección del alcantarillado mediante tuberías de impulsión en las áreas del arroyo Ley y Liverpool, con lo cual mejorará la calidad del agua del lago Onondaga.
- **La ciudad de Chenango recibe \$10 millones para mejoras en las instalaciones de tratamiento de aguas residuales (Región Sur).** La ciudad agregará una nueva tecnología de tratamiento en sus instalaciones de Northgate para ayudar a cumplir con las normas estatales y mejorar la calidad del agua mediante la reducción de la cantidad de fósforo que ingresa al río Chenango y a la cuenca de Chesapeake Bay.
- **La Autoridad de Alcantarillado de Buffalo recibe \$10 millones para infraestructura de tratamiento de aguas residuales en proyectos combinados de reducción de la contaminación por desbordamiento de alcantarillas/desbordamiento de alcantarillas sanitarias (Región Oeste de Nueva York).** La Autoridad de Alcantarillado de Buffalo mejorará el equipo de tratamiento de aguas residuales en la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Bird Island, lo que incluirá la rehabilitación de los tanques de sedimentación principales, además de las bombas de lodos y tuberías asociadas, y la instalación de un nuevo edificio de desinfección. Este proyecto proporcionará un mayor nivel de tratamiento primario de los flujos de clima húmedo en todas las instalaciones y mejorará la calidad del agua que ingresa al río Niagara. Esta medida complementa [el anuncio que se hizo en octubre](#) sobre el comienzo de las obras de construcción del proyecto de mejora de aguas residuales en la Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Bird Island.
- **La ciudad de Hermon recibe \$718,400 para mejoras en las instalaciones de tratamiento de aguas residuales (Región Norte).** La ciudad modernizará sus instalaciones de tratamiento de aguas residuales agregando equipo de desinfección ultravioleta, lo cual mejorará la calidad del agua en el arroyo Elm.

Proyectos de reducción de la contaminación difusa:

- **El Departamento de Protección Ambiental de la ciudad de Nueva York recibe \$2 millones para prácticas de infraestructura ecológica (ciudad de Nueva York).** Se modernizarán las medianas de las calles de propiedad de la ciudad con prácticas de infraestructura ecológica para proteger la calidad del agua local y abordar los problemas de inundaciones tierra adentro.

- **La ciudad de Plattsburgh recibe \$817,525 para la restauración de una playa de baño (Región Norte).** La ciudad implementará proyectos de infraestructura ecológica en City Beach. Algunas de las prácticas incluirán zanjas de infiltración de aguas pluviales con árboles y áreas de biorretención para capturar la escorrentía de aguas pluviales de las áreas impermeables. El proyecto reducirá el flujo de nutrientes, sedimento y aguas pluviales al segmento Cumberland Bay del lago Champlain.
- **El Distrito de Conservación del Agua y de la Tierra del condado de Ontario recibe \$610,000 para un programa de estabilización de las cunetas de drenaje (Región de Finger Lakes).** El Distrito de Conservación del Agua y de la Tierra implementará un programa de estabilización de las cunetas de la carretera en las ciudades de Canadice y Bristol. El programa desacelerará el flujo de aguas pluviales, reducirá la erosión al costado de la carretera y reducirá la cantidad de nutrientes y demás contaminantes que podrían ingresar al suministro de agua potable de Rochester y al arroyo Mill en la cuenca del río Genesee.
- **El Distrito de Conservación del Agua y de la Tierra del condado de Chautauqua recibe \$432,555 para la estabilización de riberas/costas (Región Oeste de Nueva York).** El Distrito de Conservación del Agua y de la Tierra implementará ajustes de la pendiente de arroyos y amortiguamiento con vegetación en diversas ubicaciones del condado de Chautauqua. El proyecto reducirá la erosión, los sedimentos y los nutrientes en la cuenca del lago Chautauqua.

Proyectos de adquisición de tierras para proteger las fuentes de agua potable:

- **La ciudad de Watervliet recibe \$480,000 para la adquisición de tierras a fin de proteger el embalse de Watervliet (Distrito Capital).** La ciudad adquirirá una parcela de tierra de 58 acres junto a su fuente de agua potable, el embalse de Watervliet. La adquisición de esta parcela protegerá al embalse de posible contaminación asociada con la construcción o con ciertas actividades de uso de la tierra. La tierra se conservará como un bosque no desarrollado y servirá de amortiguamiento ribereño natural para la reserva.

Almacenamiento de sal:

- **La ciudad Indian Lake recibe \$225,000 para una nueva planta compartida de almacenamiento de sal (Región Norte).** La ciudad construirá una planta de almacenamiento de sal para cubrir su pila de sal, que actualmente está expuesta. Tanto la ciudad de Indian Lake como el condado de Hamilton usarán la sal que se almacene en esta estructura. La estructura protegerá la calidad del agua del río Cedar y el agua subterránea adyacente.

Restauración de la conectividad acuática:

- **El condado de Ulster recibe \$250,000 para la restauración de la conectividad acuática (Región de Mid-Hudson).** El condado reemplazará una obra de drenaje deficiente y de tamaño insuficiente en un tributario del arroyo Sawkill en Woodstock. El proyecto conectará 2.2 millas de hábitat acuático y mitigará las inundaciones en la cuenca baja del arroyo Esopus.

Restauración del hábitat marino:

- **La organización Save the Sound recibe \$749,976 para la restauración del hábitat marino (ciudad de Nueva York).** Save the Sound restaurará cuatro acres de salinas e instalará arrecifes artificiales para ostras y vegetación a lo largo de 1,100 pies lineales de costa. Los arrecifes artificiales para ostras y la vegetación filtrarán los nutrientes de las aguas pluviales y estabilizarán las riberas de los humedales en Udalls Cove.
- **La Asociación Ambiental Seatuck (Seatuck Environmental Association) recibe \$320,000 para la restauración del hábitat marino (Long Island).** La Asociación Ambiental Seatuck implementará un paso de peces en la represa de Mill Pond en Wantagh. El proyecto brindará un pasaje para la biota acuática y acceso para los peces a un hábitat de desove en agua dulce en el arroyo Bellmore.

Los siguientes son algunos ejemplos de los 35 proyectos financiados en esta ronda que demuestran la amplitud y el alcance de las subvenciones de NPG:

Trazado de Sistemas Municipales Separados de Alcantarillado Pluvial (MS4, por sus siglas en inglés):

- **La Oficina del Medio Ambiente del condado de Onondaga recibe \$396,000 para el trazado de MS4 (Región Central de Nueva York).** La Oficina del Medio Ambiente del condado de Onondaga trabajará con la Junta Regional de Planificación y Desarrollo de la Región Central de Nueva York para completar un trazado integral y completo de los sistemas de alcantarillado pluvial para 30 sistemas MS4 regulados en el área de Syracuse. El trazado incluirá los datos de todos los elementos básicos y adicionales para facilitar una mejor administración de sus sistemas regulados de alcantarillado pluvial.
- **La ciudad de Orangetown recibe \$75,000 para el trazado de MS4 (Región de Mid-Hudson).** La ciudad contratará una firma de ingeniería para completar un mapeo integral de los sistemas de alcantarillado pluvial en la cuenca del río Hackensack, la cuenca baja del arroyo Nauraushan y

la cuenca baja del estuario del río Hudson. El trazado incluirá los datos de todos los elementos básicos para la administración de los sistemas regulados de alcantarillado pluvial.

- **La ciudad de New Windsor recibe \$75,000 para el trazado de MS4 (Región de Mid-Hudson).** La ciudad completará un trazado integral del sistema de alcantarillado pluvial. El proyecto incluirá el trazado de las áreas prioritarias y de los acondicionamientos propuestos para el alcantarillado pluvial.

Informes de planificación relativa a la contaminación difusa:

- **La ciudad de Seneca Falls recibe \$30,000 para la reparación y el reemplazo de una obra de drenaje (Región de Finger Lakes).** La ciudad preparará un informe de ingeniería para abordar la deficiencia de una obra de drenaje en Bayard Street. El proyecto reducirá la erosión de la cuenca del lago Cayuga.
- **El Distrito de Conservación del Agua y de la Tierra del condado de Allegany recibe \$30,000 para la estabilización de riberas/costas (Región Oeste de Nueva York).** El Distrito de Conservación del Agua y de la Tierra completará un estudio de estabilización de riberas y un plan de diseño de ingeniería para estabilizar una ribera erosionada en la ciudad de Caneadea. El proyecto reducirá la erosión y el ingreso de nutrientes al río Genesee y protegerá la infraestructura del área.
- **El Distrito de Conservación del Agua y de la Tierra del condado de Cortland recibe \$75,000 para una evaluación integral del corredor de arroyos (Región Central de Nueva York).** El Distrito de Conservación del Agua y de la Tierra preparará una evaluación integral del corredor de arroyos que incluirá riesgos de inundación para las cuencas del arroyo Trout y el arroyo Smith usando el Marco Colaborativo de Conectividad Acuática de América del Norte. El informe optimizará los datos relativos a 70 millas del corredor de arroyos y documentará las prioridades para el control de la erosión.

Compromiso de Nueva York con el agua limpia

Nueva York sigue aumentando sus inversiones en la infraestructura de agua limpia. Más recientemente, en su discurso de la Situación del Estado y su Presupuesto Ejecutivo de 2023, la gobernadora Hochul propuso invertir \$500 millones adicionales en financiamiento para agua limpia, lo que lleva la inversión total en infraestructura de agua limpia de Nueva York a \$5,000 millones desde 2017. A fin de aprovechar estas inversiones y garantizar una coordinación continua con los gobiernos locales, la gobernadora propuso la creación de equipos de asistencia comunitaria para brindar apoyo proactivo a las comunidades pequeñas, rurales y desfavorecidas con el objetivo de ayudarlas a acceder a asistencia financiera para abordar sus necesidades de infraestructura de agua limpia. [La iniciativa se lanzó recientemente](#) y se están llevando

a cabo reuniones de difusión. Para obtener más información, visite <https://efc.ny.gov/CAT>.

Además, los votantes aprobaron la Ley de Bonos Ambientales de Agua Limpia, Aire Limpio y Trabajos Ecológicos de \$4,200 millones en noviembre de 2022, con lo cual se logró obtener niveles históricos de fondos adicionales para modernizar la infraestructura hídrica antigua y proteger la calidad del agua; fortalecer la capacidad de las comunidades para resistir tormentas graves e inundaciones; reducir la contaminación del aire y disminuir las emisiones que alteran el clima; restaurar los hábitats; conservar los espacios al aire libre y las granjas locales; y garantizar la equidad mediante la inversión de al menos el 35%, con una meta del 40%, de los recursos en comunidades desfavorecidas.

Acerca de la Solicitud Consolidada de Financiamiento

Las subvenciones anunciadas hoy se adjudicaron una vez completado el proceso de la Solicitud Consolidada de Financiamiento (CFA, por sus siglas en inglés). La CFA se creó para simplificar y agilizar las solicitudes de subvenciones y marca un cambio fundamental en la forma en la que se asignan los recursos estatales, ya que se garantiza que haya menos burocracia y más eficiencia para cubrir las necesidades de desarrollo económico local. La CFA sirve como único punto de entrada para acceder al financiamiento para desarrollo económico, asegurando que los solicitantes ya no tengan que atravesar lentamente por múltiples organismos y fuentes sin un mecanismo de coordinación. Ahora los proyectos de desarrollo económico utilizan la CFA como mecanismo de apoyo para acceder a múltiples fuentes de financiamiento estatal a través de una solicitud, haciendo el proceso más rápido, fácil y productivo. Obtenga más información acerca de la CFA [aquí](#).

###

Más noticias disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418